



# NA TROPIE

Rok V.

Nr. 4.



# Hasło dnia dzisiejszego.

Mająca się odbyć w Polsce w sierpniu bieżącego roku Międzynarodowa Konferencja Skautingu żeńskiego, budzi wśród harcerek powszechne zainteresowanie i zwraca ich uwagę na znaczenie i wartość międzynarodowego współżycia skautowego.

Bo chociaż idea braterstwa skautowego zawarta w prawie harcerskim znana jest nam wszystkim od chwili rozpoczęcia służby w drużynie, to jednak w pełni rozumiemy ją i oceniamy dopiero przez bezpośrednią jej realizację przy zetknięciu się z naszymi siostrami skautkami z dalekich krajów.

Wtedy to, gdy mimo dzielących nas różnic narodowych i językowych, mimo odmiennych warunków wśród jakich upływa nasze życie, przecież nie czujemy się sobie obce, lecz przeciwnie znajdujemy temat do żywej i interesującej roz-

mowy, budzi się w nas i kształtuje uczucie siostrzanej miłości dla skautek całego świata, służących tym samym co i my idealom. To też tak ważne w życiu międzynarodowym skautek zdarzenie, jak Konferencja, w której biorą udział najpoważniejsze reprezentantki wszystkich organizacji musi zainteresować wszystkie harcarki i wzbudzić w ich sercach gorącą chęć przyczynienia się w miarę sił i możliwości, do jak najlepszego przyjęcia naszych zagranicznych gości.

Dlatego, chociaż w samej Konferencji wezmą udział tylko instruktorki, to jednak przygotowanie jej przyjęcia i ugoszczenie jej w Polsce powinno stać się troską wszystkich polskich harcerek.

Jadwiga Wierzbiana,sk,

Naczelniczka Głównej Kwatery Harcerek.

## Ze świata skautowego.



Skautki szwajcarskie (Suisse).

BRONISŁAWA HERBENOWA przewodnicząca wydziału skautek w Naczelnictwie Czeskim obchodziła 70 urodziny. Skautki w całym Szwajcarii uczciły ten jubileusz znanej czeskiej pisarki uroczystymi wieczorkami.

W BRAZYLII ŻEŃSKI SKAUTING stanął na nogi w ciągu 1931 roku. Najcięższe było zainteresować starsze społeczeństwo i znaleźć z pośród niego kierowniczkę. Ale powoli i to się udało. Z pomocą przyszli głównie nauczyciele szkół. W sierpniu r. ub. urządzono Tydzień Skautek, w czasie którego poza imprezami rozrywkowymi odbyły się liczne zebrania organizacyjne. Drugie takie zebranie już wyłącznie o charakterze organizacyjnym, odbyło się w październiku.

W MEKSYKU pierwsza drużyna skautek powstała we wrześniu r. 1930. Rozwój jest powolny, bo utrudniony ogromną mieszaniną narodów, ale stały. Godła zastępów mają nazwy azteckie, n. p. „mazatl” — jelenie, „guauhtli” — orły, „xoehtli” — kwiaty i t. d.

NAWET W GUANIE angielskiej powstała ostatnio drużyna skautek, zało-

żona w stolicy Mahaica przez żonę tamtejszego lekarza Mrs. Rose. Na wybrzeżu morskim odbywają co tydzień zebrania zarówno starsze skautki jak i zuchy.

W INDIACH mimo ustawicznych zaburzeń skauting zarówno żeński jak męski rozwija się pomyślnie. W Pendżabie liczy obecnie organizacja 40.000 członków. Nawet w kolonji trędowatych w Bihar powstał skauting.

SKAUTKI Z WYSPI ŚW. HELENY, nie mogąc same wziąć udziału w letnich obozach nadesłały do Londynu 7 funtów szterlingów, ażeby umożliwić wyjazd kilku uboższym siostronom tamtejszym.

W ALPACH FRANCUSKICH urządziły w zeszłym roku skautki angielskie obóz wraz z starszymi skautkami z Francji. Obóz francuski posiadał pomarańczowe namioty, które na tle ciemnej zieleni bujnej trawy, bielej śniegu na szczytach gór i błękitu nieba wyglądały wspaniale.

W KORNWALJI odbył się w zeszłym roku zlot i obóz skautek angielskich. Kornwalja jest malowniczym krajem bagien, jezior i źródeł, z których każde posiada jakąś burzliwą przeszłość, otoczoną przez miejscową ludność przerażającymi legendami o duchach, ludożercach, złych panach, co się za życia znęcali nad ludnością a po śmierci muszą czerpać siłę wodę z jezior aż do skutku i już nieco realniejsze, choć nie mniej ponure o grasujących po wybrzeżu przemysłach. Okolice Kornwalji są słabo zaludnione, co z jednej strony czyni obozowanie malowniczym i swobodnym z drugiej jednak dość ryzykownym.

ZA BEZPŁATNĄ 6-MIESIĘCZNĄ KURACJĘ jednego ze skautek angielskich jego drużyna wywdzięczyła się szpitalowi w następujący sposób: oto podczas lata urządziła parokrotnie dwudniowe wycieczki do pobliskich lasów w celu zbierania czarnych jagód. W rezultacie każdej z tych wycieczek skautki przynosili do szpitala obfite kotle, pełne jagód.

JEDNA Z DRUŻYN Z BIRMINGHAM (Anglia) obozowała ubiegłego lata obok kolonji zastępu kalek z miejscowego szpitala. Pragnąc zabawić chorych chłopców, starsi chłopcy przynieśli na plecach ulomnych do swego obozu, gdzie młodszy tymczasem przygotowali podwieczorek urozmaicony różnymi popisami i pokazami.

MAPA SKAUTOWA znalazła się we wspianiem wydawnictwie geograficznym, wydanym przez jedną z największych firm czeskich, jaką jest „Orbis” w Pradze.

DO JAMBOREE W GOEDOELOE poza Anglią, Austrią i kilkoma mniejszymi organizacjami jak Barbados, Chiny, intensywne przygotowania rozpoczęła już Czechosłowacja, gdzie po Chorągwiach przeprowadza się eliminacyjne zawody dla uczestników, chcących wziąć udział w Jamboree.

HASŁEM 1932 ROKU W CZECHOSŁOWACJI jest: „Wszystko dla Leśnych Szkół”. W Czechosłowacji kształcenie instruktorów odbywa się w t. zw. Leśnych szkołach (nasze kursy instr.) Było ich dotychczas 3 (dla Czech, Moraw i Słowaczyny). Po zlocie ubiegłego roku, który stanowi zwrotny moment w wielu dziedzinach Svażu J. S. zapotrzebowanie drużynowych wzrosło ogromnie, a równocześnie zrozumiano konieczność przeszkolenia dotychczasowych drużynowych, co dotychczas nie było obowiązkiem. Stąd w izbach, na odprawach, w pismach, w odczytach czyta się i słyszy tylko: „Najlepsi ludzie do Leśnych szkół”, „Każda Chorągiew musi mieć ambicję, aby posiadać absolwentów Leśnych szkół”, „zyskując do Leśnych szkół ludzi z poza szeregów skauta”, „Dziesiątki drużynowych muszą dać Leśne szkoły 1932 roku” i t. d.

WIELKI OBÓZ SKAUTÓW JUGOSŁOWIAŃSKICH odbędzie się w pierwszej połowie lipca r. bież. pod Zagrzebiem. Na obóz ten Jugosłowianie zapraszają również reprezentacje zagraniczne. Koszt 15 denarów (około 3 zł) dziennie. Obóz rozłożony będzie w pięknym parku w pobliżu jezior, na których odbywać się będą popisy wodnych skautek. O godzinie drogi od obozu wznosi się góry, dochodzące do 3200 m. Przewidziane są zawody skautowe i lekkoatletyczne. Zgłoszenia drużyn polskich — przyjmuje G. K. H. do 1-go kwietnia br.

KANADYJSKI rząd oddał tamtejszej Głównej Kwaterze skautowej Wyspę Tajemnic na użytek dla ćwiczeń i obozownictwa. Mr. Cauchon, który ma pieczę nad obozami i ćwiczeniami na wyspie, założył tam drużyny skautek, trenujących się w strażactwie i wyszkala dla niej wspiania, choć nieco starożytną machinę ratowniczą.



PISMO  
MŁODZIEŻY  
POLSKIEJ

# NA TROPIE

Wychodzi  
10-go i 25-go każdego  
miesiąca.

Cena 40 gr.

OLGA MAŁKOWSKA.

## Cdsuńcie na bok słowa!

Miałam napisać artykuł o międzynarodowym znaczeniu skautingu. O ile rozumieć, chodziło redakcji o coś, co by porównało, zapalało, otwierało przed czytelnikiem nowe horyzonty. Wykreślałam się od pisania jak mogłam, lecz redakcja była bezlitosna. Mus — i koniec.

Przyznam się Wam szczerze, że mnie w ostatnich czasach ogarnął nieprzeżony wstręt do słowa pisanego i gloszonego.

Tyle się wszędzie czyta frazesów, tyle miernoty urasta w słowach do wielkości, a tyle rzeczy wielkich się przemilcza, że człowiek mimowoli widząc te nadużycia dokonane słowem, boi się je tykać, żeby samemu w podobne nie popaść grzechy.

O międzynarodowym znaczeniu skautingu dużo się już mówiło i pisało. Jedni uważają skauting za jedyną, racjonalną Ligę Narodów przyszłości i wierzą, że on jeden potrafi świat odrodzić, inni wzruszają ramionami i mówią „dziecinna“, albo gorzej jeszcze, uważają skauting za maskowane przygotowywanie młodzieży do nowej wojny.

Komu tu wierzyć skoro zdania te wypuszczają ludzie nieraz szanowani, zacni, godni zaufania.

Radzę Wam więc, odsuńcie na bok słowa, zdania, teorie, twierdzenia, a spojrzcie na życie takie jakim ono jest, a potem wnioski wysnujcie sobie sami.

Oto kilka obrazków z międzynarodowego życia skautowego:

Rok 1923.

W pewnej sali parafialnej w Oxfordzie zebrały się żeńskie drużyny skautowe na gawędę, którą miała wygłosić pewna harcerka z Polski. Sala wypełniona po brzegi, druhenki siedzą sposobem skautowym (t. zn. „po turecku“) na ziemi i z wyłożoną uwagą słuchają gawędy o Polsce — o dziejach tego dziwnego narodu, o jego bohaterskich zmaganiach się, jego niewoli, wreszcie o cudownym jego odrodzeniu.

„Czy moglibyśmy coś zrobić dla polskich dzieci? Czy można im posłać brochę zabawek i odzieży na gwiazdkę?“

Te pytania wpływają samorzutnie, nikt ich dziewczynkom nie poddawał. Skautcieta biorą się rażno do pracy. Nie czekają aż się odbędzie rada drużyny, aż drużynowa mapomknie, że wartoby się już zabrać do zrealizowania powziętych projektów. Każda na swoją rękę zbiera, składa, naprawia, uzupełnia, a czasem sama szalik czy rękawicę na drutach wymożoli. To samo co w Oxfordzie dzieje się w Ipswich nad brzegiem Morza Niemieckiego i w Torgnay na południu Anglii i w Harpenden niedaleko Londynu. Przed Bożym Narodzeniem kilka ogromnych skrzyń, pełnych zabawek i ubrań, pojechało z Anglii do polskich ochronek.

Niedługo potem zaczęły harcerki polskie budować swoją „szkołę pracy harcerskiej“ — Dworek Cisowy. I znów z pomocą finansową przyszła skautka z Anglii, zaś pewna skautka amerykańska udzieliła pożyczki, którą po kilku latach umorzyła.

Pewien redaktor bardzo poczytnego angielskiego pisma dla młodzieży napisał piękny artykuł o nowo budującej się placówce harcerskiej w Polsce. Artykuł nie pozostał bez echa. Posypały się listy z Australii, Tasmanii, N. Zelandji, Chile, Południowej Afryki, Kanady. Listy pełne serdecznych słów zachęty dla dalekich sióstr — skautek w Polsce. Były tam też w listach wzruszające upominki, dary choć niepozorne, lecz jakże cenne. Pewna 12-letnia skautka z Anglii przysłała ścienny kalendarzyk, najpiękniejszą rzecz, jaką dostała na gwiazdkę, inna 13-letnia chilijska przysłała wstytkie swoje oszczędności w kwocie 20 pesos. Pewien młody skaut szkocki przysłał, pięknie na maszynie przepisane, swoje pierwsze wiersze, a 14-letnia dziewczynka z Valparaiso ofiarowała w darze mistrzynie z końskiego włosia wyplecione miniaturowe koszyczki i również miniaturowe (wielkości grochu) modele różnych naczyń chilijskich, wlepione z bardzo delikatnej glinki. Nikt tu nie organizował żadnej „akcji“, wszystkie te przesyłki były samorzutną odpowiedzią

skautowych serc z różnych zakątków naszego globu, odpowiedzią nie na ode, zwę czy apel, tylko na krótki artykuł, opisujący w entuzjastycznych słowach pracę polskich harcerek.

Spojrzmy dalej na rok 1929. Pewna skautka szkocka, po kilkutygodniowym pobycie w Polsce przywozi do swej ojczyzny wieść o Polsce, o życiu ubogiej polskiej wsi góralskiej i od razu wśród skautek szkockich rodzi się myśl zrobienia niespodzianki góralskim dzieciom i matkom z odległej Polski. Skautki z własnych oszczędności kupują najmniejszą szkocką wełnę i robią prześliczne koszulki, kaftaniczki, pończoszki, buciutki, rękawiczki, czapeczki itd. itd. dla tych najmniejszych góralców ze wsi podhalańskiej o których słyszały, że matki owijają je w stare szmaty lniane, bo je nie stać na wełniane koszulki. Możecie sobie wyobrazić co to była za radość, kiedy do wsi nadeszła przesyłka ze Szkocji. Jak się nasze góralki cieszyły, kiedy widziały swoje pociechy otulone w takie rozkoszne puchy wełniane.

Zima 1930 roku.

W pewnej szkole harcerskiej mozoła się drużny nad sporządzaniem ozdób choinkowych. Na stole leżą porozkładane kolorowe światy, pajaki, snujące złote sieci, dzbanki z jajek przedziwnych kształtów i kolorów, ptaki fantastyczne, jakieś tarcze, słońca, przynaty, kłoby tam wszystko wylczył. Potem pakuje się wszystko ostrożnie do skrzynek i polskie ozdoby choinkowe jadą daleko w świat, do różnych przyjaciół skautowych, aby im na gwiazdkę przynieść pozdrowienie z Polski. Jedna ze skrzynek zawędrowała do Stanów Zjednoczonych i wywołała taki zachwyt, że jedna z komisarek amerykańskich zabrała nasze ozdoby w listopadzie ubiegłego roku na wyspy Bermuda. Na kursie dla Sów (drużynowych zuchów), który się tam właśnie odbywał oprócz innych rzeczy, umieszczono w programie „roboty choinkowe według modeli polskich“.

A kiedy nadeszła gwiazdka, zająśniały choinki bermudzkie tęczmami polskich pajaków, łańcuszków i światów.

Styczeń, rok 1932.

Pewna drużyna starszoharcerska w Szkocji urządza „wieczór międzynarodowy“. Jest i mała uczta. Na środku izby zaimprowizowano polski stół obozowy: na podłodze w podkowę ustawione nakrycia, a między nimi podłoga, zastłana kwieciami i zielenią. Drużny zasiadają do uczty „po turecku“, zakrywając nogi, które na niby są spuszczone do rowu. Uczta składa się z dań francuskich, polskich, indyjskich, nowozelandzkich. Na środku stołu widnieje globus z chorągiewkami, zatkniętymi na tych krajach, w których drużyna ma przyjaciół.

(Dok. na str. 12).

## Lady Baden Powell do „Na Tropie“.

May I wish the Girl Guides of

Poland a most happy and successful year,

full of opportunities of service for

others.

*Olave Baden Powell*

Naczelną Skautka Świata przesała redakcji „Na Tropie“ list z prośbą o zamieszczenie na jego łamach wyżej reproduowanego pisma, którego treść brzmi: „Życzę skautkom polskim najszczęśliwszego i najpomyślniejszego roku, pełnego sposobności niesienia pomocy bliźnim. — Olave Baden Powell“.

W liście tym Lady Baden Powell przesała nam swoją fotografię, którą umieściliśmy na okładce.



## Wpływ skautingu na życie codzienne.

Zastanówmy się, jak wpływa na nasze codzienne życie to, że jesteśmy skautkami?

Do światowego ruchu skautowego należy około 3 miliony młodych ludzi, około milion dziewcząt i nieco ponad 2 miliony chłopców.

Około 44 różnych państw posiada drużyny skautek i skautów. Każde z tych państw posiada swoją historię i każdy z tych narodów odznacza się pewnymi cechami jemu tylko właściwymi, które są wynikiem jego przeszłości, klimatu, ziem przezeń zamieszkiwanych i właściwości poprzednich pokoleń. A mimo tych różnic do dużej ilości młodzieży wszystkich tych krajów ideały i metody skautingu przemówiły nader żywo.

Powodem tego jest być może to, że wierza dużo prawdy stare przysłowie: „Natura ludzka jest na całym świecie taka sama“. Faktem jest w każdym razie, że metody skautowego wychowania chłopców i dziewcząt dały się zastosować do młodzieży bardzo różnych narodów i ras.

Stwierdziwszy to, zadajmy sobie takie pytanie: Czy narody świata w dzisiejszych warunkach zyskają czy tracą na tem, jeśli przyjmą schemat, który uczy młodzież różnych krajów stawać do zapasów z życiem i łączyć swe siły w pokonywaniu jego trudności?

Większość nieporozumień między poszczególnymi narodami jest natury praktycznej. Zwykle są wynikiem walki o byt w obliczu trudności ekonomicznych. Widać stąd, że zachęcanie do międzynarodowej przyjaźni wyłącznie teoretycznymi metodami wychowawczymi nie wystarcza do rozwinięcia prawdziwego zrozumienia się wzajemnego między młodzieżą różnych krajów, która ma się w przyszłości stać ich obywatelami.

Ale wydaje mi się, że przyjęcie takich metod wychowawczych, które uczą młodzież różnych krajów razem pracować i razem się bawić, jest dla dzisiejszego świata praktycznie nader korzystne. Dajcie naszym przyszłym obywatelom to wzajemne zrozumienie się, które wynika z wspólnej pracy i wspólnej zabawy. Wzmóście rozwój tego rozumienia się, dając mu więc wspólne zasady. I wzmocnijcie je jeszcze bardziej jednym wspólnym ideałem. Te metody wzmagania przyjaźni międzynarodowej posiadają moim zdaniem w naszym dwudziestym wieku prawdziwą wartość.

Większość ludzi zgodzi się, że żyjemy w czasach zdumiewających sprzeczności. Nauka i stały postęp rozwoju techniki zmuszają narody do coraz to dalej posuwającego się wzajemnego uzależniania się od siebie. Ale w wielu krajach trudności ekonomiczne i wynikająca stąd nędza skłaniają poszczególne narody do wewnętrznego zwierania się i izolowania od innych. Ten i ów kraj próbuje wyjść ze swych trudności przez zupełne odłączenie się od innych.

Niektórzy ludzie znów doradzają drugą wojnę, która ma usunąć nieszczęścia spowodowane przez pierwszą. To prawda, że w pewnych chorobach leczenie polega na zaszczepieniu choremu łagodniejszej formy tej samej choroby. Ale czy ludzie propagujący wojnę są pewni, że będą w stanie tak zastosować swą szczepionkę, że wywrze ona jedynie wpływ leczniczy? Czy nie jest rzeczą możliwą, by nowe wojny spowodowały większe jeszcze nieszczęścia niż ta epidemia wojenna, która przyprowadziła ludzi o szal trwający od roku 1914 do 1918?

Z całą pewnością indywidualistyczne wychowanie o przewadze szowinizmu narodowego nie jest najlepszym sposo-

hem przyjscia z pomocą młodzieży w owocnem borykaniu się z trudnościami dzisiejszego świata.

W skautowym ruchu wypróbowano inne metody. Zachęca się członków tej młodej organizacji, aby spotykali się ze sobą możliwie najczęściej; do korespondowania ze sobą przez morza i dalekie kontynenty; do czytania swoich gazet, książek, literatury i t. d. Wielu polskich czytelników tego artykułu przypomni sobie radosne spotkania z skautami innych krajów na zlocie skautów słowiańskich w Pradze w roku zeszłym i na Jamboree w Arrow Park w r. 1929.

W nadchodzącym sierpniu harcerki polskie będą gospodyniami Światowej Konferencji Skautek w nowej, pięknej szkole instruktorskiej dla skautów i skautek na Buczu. Delegatki na tę Konferencję będą reprezentowały skautki wszystkich krajów, które są członkami Światowego Związku Skautek.

Na Konferencji tej przekonają się harcerki, jak już i przedtem przekonywały się zawsze, jak łatwo przychodzi skautom i skautkom różnych krajów razem żyć i pracować. Dzięki „skautowemu sposobowi patrzenia na świat“ uzyskuje się podstawę współżycia i staje się ono zdarzeniem względnie prostem.

Wygoda i pewien okres spokoju jest z całą pewnością potrzebny wszystkim krajom, by mogły się rozwijać pomyślnie. Osiągnąć da się to jedynie przez wspólne narady i wymianę myśli. Dzieci, które wzrosły w ideałach skautowych, nauczą się oceniać trudności i potrzeby innych. Nie ulega wątpliwości, że takie wprowadzenie się pozwoli znaleźć spokojne rozwiązanie problemu współżycia międzynarodowego, gdy wychowankowie skautingu staną się odpowiedzialnymi obywatelami swych różnych państw.



Norweżki nad fjordem (Norwege).



Angielki przy kuchni w Polsce (Angleterre)



## Międzynarodowe stosunki w harcerstwie żeńskim.

Od czasu ukonstytuowania się Światowego Biura Organizacji Skautowych Żeńskich w maju 1928 r. na Międzynarodowej Konferencji na Węgrzech, stosunki między organizacjami różnych krajów, a co za tem idzie, zapoznawanie się ze sobą różnych narodów — robią stale postępy. Prawdziwą i stałą pomoc, jaką życiu międzynarodowemu skautowemu niesie Biuro w organizacjach żeńskich, zawdzięczamy w wielkiej mierze jego Dyrektorce, Dame Katharine Furse, która po Lordzie Baden-Powellu może największe dla idei skautowej położyła zasługi z pośród licznych przedstawicieli różnych narodowości, pracujących na niwie szkolenia charakteru młodzieży. — Biuro Światowe ma stałą siedzibę w Londynie, organizuje co dwa lata Konferencje Międzynarodowe, a co roku zbiera się na obrady Komitet Światowy, złożony z 9-ciu osób plus Dyrektorka Biura i Skaut i Skautka Naczelnicy. Dzięki temu, że do Komitetu Światowego weszły niezmiernie światłe osoby, doskonale w życiu młodzieży, jej wychowaniu i prądach je nurtujących orientujące się, zaznajamianie się instruktoerek z metodami pracy w różnych krajach znacznie zostało ułatwione. W skład Komitetu wchodziły już następujące narodowości: Amerykanki, Angielki, Kanaadyjka, Holenderki, Szwedka, Norweżka, Polka, Belgijka, Francuzka, Węgierka.

Wymiana myśli nabrała pewnej ciągłości, nie mówiąc już o tem, że też instruktoerek, które były na paru z rzędu Konferencjach Światowych, zyskały ogromnie dużo na szerszym poglądzie na znaczenie skautingu, polegającym na ocenianiu jego wpływów na młodzież całego świata, a nie tylko swego kraju. — Skauting, różniąc się coraz bardziej, gdyż organizacje narodowe w różnych państwach, pozostających dotąd pod protektoratem Anglii, ciągle się wyodrębniają, coraz bardziej szerzy — jakkolwiek to brzmi paradoksalnie — idee światowego braterstwa. Dzięki coraz większemu wyrabianiu się kierowniczek pracy skautowej, dzięki coraz większemu zainteresowaniu i zrozumieniu, jakim się cieszą nowe metody wychowawcze dla młodego pokolenia — praca ta musi się wyodrębnić w poszczególne kraje. Stosując się do warunków lokalnych i charakterów jego mieszkańców. Ale czarodziejska moc idei Baden-Powella polega na tem, że powstała ona z miłości do Człowieka i do wszystkich ludzi, dzięki temu daje się zastosować. Zrozumienie tego jest zrozumieniem idei przewodniej skautingu i daje możliwość kierownikom pracy szerzyć Braterstwo Ludów przy stosowaniu metod narodowych. — Organizacje słabsze i mniej w wyborze swych metod pewne, zawsze znajdują dobrą radę i pomoc w Biurze.

Drugim terenem, który bardzo mógłby się przyczynić do międzynarodowego współzycia, są obozy międzynarodowe, albo odwiedziny cudzoziemek w obozach organizacji innych krajów. Niestety kryzys obecny ogromnie utrudnia wszystkim organizacjom tego rodzaju zjazdy. Odwiedziny zastępu „Starych Pudel” z Dworku Cisowego w obozach skautek francuskich w roku ubiegłym nie doszły do skutku z powodu braku paszportów. Również nie udało się swego



Buduje się obóz (Pologne).

czasu wyprawa naszych instruktoerek do szkoły skautowej w Danii z tego samego powodu. Mimo to nasze dziewczęta i instruktoarki odwiedzały parokrotnie Anglię w różnych okazjach, były na obozie międzynarodowym w Szwajcarii, prowadziły kolonje letnie w Jugosławii, dwie instruktoarki były na obozie instruktorskim we Francji. W Polsce odwiedzały nas Angielki, Holenderki, Francuzka, Amerykanka, Szwajcarka, Finiki były tylko przelotnie, jadąc na Konferencję na Węgry.

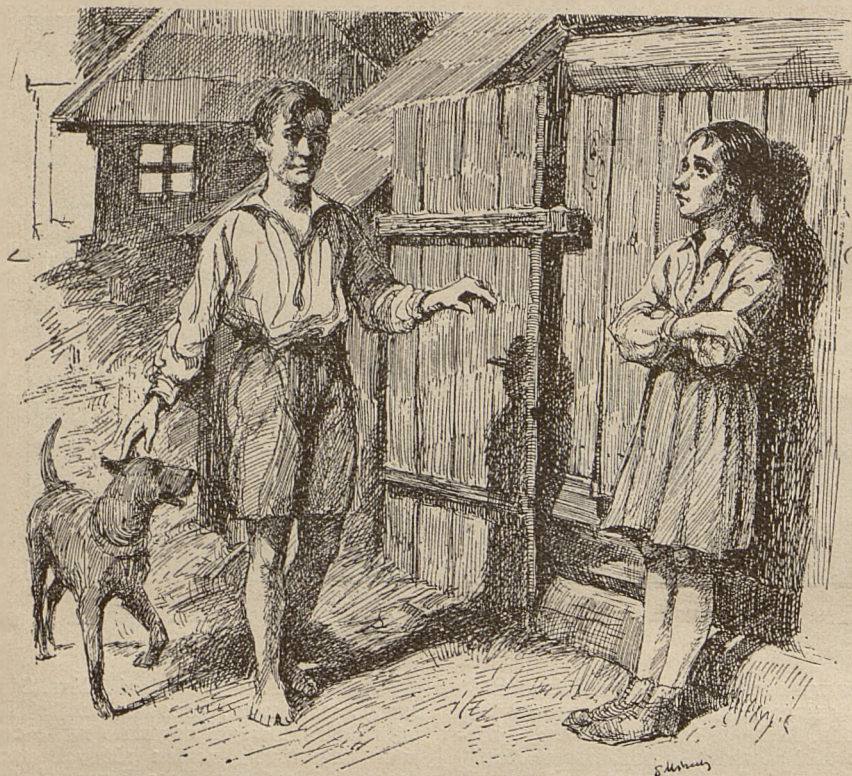
Trzecim czynnikiem współdziałającym w zapoznawaniu się ze sobą różnych organizacji jest wymiana artykułów w pismach skautowych różnych krajów. Jest to czynnik ważny przez swą stosunkowo największą dostępność. W innych krajach, szczególnie w Ameryce, jest bardzo rozpowszechniona wymiana listów z cudzoziemkami — skautkami. U nas jest to utrudnione raz ze względu na brak znajomości obcych języków, dostatecznej do swobodnej korespondencji, a powtórę nasz duży program szkolny nie pozostawia młodzieży dość czasu na pisanie listów. — Tembardziej redakcje pism skautowych powinny się starać o zdobywanie artykułów z zagranicy o życiu tamtejszych skautek, w zamian zasilać zagraniczne pisma wiadomościami z naszego życia. — Biuro Światowe wydaje międzynarodowy kwartalnik „The Council Fire” (Ognisko Rady) pisany w trzech językach (angielski, francuski i niemiecki), cena 3 zł 50 gr rocznie, który zawiera dużo ciekawych wiadomości z całego świata skautowego żeńskiego, oraz informuje stale o pracach i projektach Biura. W języku francuskim mamy pismo Federation Française des Eclaireuses „L'Alouette” (Paris IV, 10 Rue de Sevigne) i szwajcarskie „Trefle blanc et rouge” (Geneve, 21, Boul. des Philosophes). — Po angielsku wychodzi „The American Girl” (New-York, 670 Lexington Ave) i „The Guide” (Londyn S. W. 1. — 17/19 Buckingham Palace Road).

Obecnie dzięki szczodrości Mrs. Storrow, Amerykanki, przewodniczącej Komitetu Światowego, powstało nowe centrum współzycia skutek różnych narodowości. Jest nim „Nasz Dworek” (Our Chalet) w Adelboden w Szwajcarii. Pierwszy kurs dla instruktoerek odbędzie się tam we wrześniu r. b. Prócz różnych kursów technicznych, tereny w Adelboden nadają się bardzo do sportów zimowych i jako punkt wypadowy dla wycieczek. Nasz Dworek zawiera prócz gospodarczych ubikacji i schroniska dla liczniejszych wycieczek też trzy pokoje pojedyncze, dwa podwójne, trzy o trzech łóżkach i parę pokoi o siedmiu łóżkach. To też mogą tam również zamieszkać instruktoarki, pragnące odpoczynku, pojedynczy pokój kosztuje wraz z utrzymaniem dolara dziennie. — Na kursa do Naszego Dworku będą co rok przyjmowane bezpłatnie (koszt ich utrzymania pokrywa się z funduszu ś. p. Julji Loow, założycielki skautingu żeńskiego w Ameryce) 4 skautki z różnych narodowości. Na rok bieżący przyznano ten przywilej Francuzce, Angielce, Węgierce i Czeszce. Wewnętrzne urządzenie Naszego Dworku pozostawione jest organizacjom skautek całego świata. Polskie harcerki mają zgłosić urządzenie jednego pojedynczego pokoju. Szwajcarki dają całą porcelanę, Belgijki ręczniki haftowane emblematami skautowymi i t. d. W tej ogólnej ofiarności nie powinno zabraknąć polskich wycimanek, kilimów, huculskich wazoników i t. d. Urządzenie Naszego Dworku daje nam szerokie pole do zapoznania innych z naszą twórczością i nawzajem do zobaczenia znowu cząstki życia innych ludzi. — Zarząd Naszego Dworku zwraca się też do wszystkich organizacji skautowych żeńskich z prośbą o zgłaszanie instruktoerek, znających cudzoziemskie języki w dostatecznym stopniu, aby prowadzić różne kursy specjalne w Dworku w Adelboden. Chyba i w Polsce takie instruktoarki się znajdą?



# Szalone Auto.

10)



Tam przecież niema czego szukać — myśli Wittek i biegnie naprzód gościńcem.

Po przejściu paru wiorst przystaje zmęczony i niepewny. Na drodze niema ani śladu, nic, coby mogło wskazywać, że przejeżdżało tędy niedawno auto lub motocykl. Jakiś głos wewnętrzny nakazuje mu zawrócić z powrotem. Doszedłszy do rozstajnia Wittek siada na szkarpie przydrożnej i zaczyna rozmyślać. Nagle oczy jego zatrzymują się na jakimś punkcie i przywierają doń z ciekawością. Na skrajnie, tam, gdzie polna droga zamienia się na groblę, powiewa na krzaku jakaś biaława szmatka. Widać nawet sznurek chwiejący się na wietrze.

Wittek skokiem rysia jest już przy tym krzaku. Onieamiały ze zdumienia obraca w palcach strzęp woreczka, jego własnego woreczka, w którym jest jeszcze szczypta maki. Krzak tarniny, na którym zawisł ten strzępek, posypany jest białym pyłkiem. I sznurek jest ten sam, Wittek czuje go w palcach, sznurek, który mu dała Sura.

Chłopiec z nowym zapalem rzuca się do poszukiwań. Odkrywa też bez trudu ślad kół motocyklu, wyraźnie odbitych na błotnistym terenie grobli. Ale o wiele ważniejsze odkrycie przykuwa całą jego uwagę. Zaraz za mostkiem, łączącym drogę z groblą, widać szerokie dwa pasy z charakterystycznie wytłoczonym wzorem. To ślad auta, które niedawno tędy przejeżdżało. Może to było w nocy. — I może to było... Wittek nie śmie nawet myśleć o tem... może to było szalone auto. Motocykl i szalone auto są z sobą w ścisłym porozumieniu. Teraz tylko dalej, dalej naprzód!

Po kwadransie szybkiego biegu Wittek staje jak wryty. Droga kończy się dużą

łachą piaszczystą. Na lewo rozlewa się gładka toń jeziora. W dali, nisko rozłożony, czerni się stary budynek z szyltem nad drzwiami i dużym, murowanym zajazdem. A tam na lewo, na szafirowym tle nieba powiewają smukłymi gałązkami trzy wysokie topole. Drzwi gospody otwierają się i staje w nich olbrzym z kudłatą, odrażającą głową. Olbrzym gwiżdże. Z za węgla domu wypada wielki brytan. Olbrzym zarzuca strzelbę na ramię i wolnym krokiem zaczyna iść ku grobli.

Wtedy Wittek, nieprzytomny ze strachu, daje nurka w bok, w oznam, gęstą wodę i zaczyna rozpaczliwie płynąć ku trzcinom, okalającym brzegi jeziora.

## V.

Mała Sura wyprowadziła na rynek wszystkie bachory rabina. Najmłodszy Lejbus siedzi dumnie w małym, drewnianym wózek, na kraciastej i bardzo brudnej pierzynie. Kofa wózka, niezdarznie wysubiegane z drzewa, skrzypią i zgrzytają przeraźliwie na bruku z „kołoch łbów“, którym pyszni się miasteczko. Ciężka głowijna kiwa się i chyłocze na każdym kamieniu, jakby chciała spaść z wątych ramionek rachitycznego dziecka. Ale Lejbus jest zadowolony i Sura także, bo dziwaganie rocznego chłopca jest dla jej obolatyh ramionek męka nad siły. Przy wózku drepca poważnie dwie malutkie dziewczynki, umorusane powidłami, a dwaj starsi chłopcy, Icek i Srułek, biegają to naprzód, to z tyłu wózka, świecąc dwoma wątpliwej białości ogonkami, które wisa im z rozporków barchanowych majtek.

Na rynku zebrali się dużo dzieciarni. Żydki trzymają się osobno, goje osobno.

Czasem jednak kolorowa piłka małej panny aptekarzówny gromadzi naokoło siebie wszystkie Jaśki i Srułki, wszystkie Maryśki i Goldy, wywołując jednolity zachwyt i nabożny szacunek dla jej właścicielki.

Nagle w rogu rynku rozlega się głośną wrzawa. Chłopcy z kijami, krzycząc i wrzeszcząc, gonią przed sobą jakiś szare, kudłate stworzenie. To pies, obcy pies! Niestychane zdarzenie! Takiego tu jeszcze nie widzieli. Ucieka przed swymi prześladowcami z wyciągniętym językiem, tak zdyszany i spieniony, że nawet szczeleć nie może. To pewno wściekły pies! Lepiej uciekać z dziećmi. Sura zawraca z miejsca i ciągnąc ze sobą gromadkę, pędem biegnie w stronę domu. Na zakręcie Lejbus omal z wózka jej nie wypadł. Icek poskarżył napewno i biedna Sura znowu dostanie bicia. Ale przecież wściekły pies, to okropność, to większe niebezpieczeństwo niż guz na głowie Lejbusia.

Icek poskarżył, Sura dostała w skórę, a potem wszyscy razem opowiadają o psie, który napewno był wściekły, bo mu piana ciekła z wywieszzonego języka. Żona rabina przeornie zamyka drzwi, rozdziela klapsy między wrzeszczącą gromadkę i z zachowaniem wszelkich ostrożności sama wybiera się na zwiady. W maseczku tak rzadko coś się dzieje.

Ale zaledwie wyszła do sieni, z wrzaskiem cofa się do izby i mocno zatrzaskuje drzwi za sobą. Bo wściekły pies wyrwał się pogoni i leży teraz w kącie sieni, dysząc ciężko, jak po długim biegu. Straszne niebezpieczeństwo. A żanego z mężczyzną niema w domu. Trzeba sprowadzić rabina, albo jego brata melameda, albo jego siostrzeńca, zamiatacza bóżnicy. Ale jak to zrobić?

Po kwadransie pani rabinowa z po-grzebaczem w ręku uchyla odrobinkę drzwi i patrzy. Pies leży i dyszy. Mija znowu kwadrans. I znowu ten sam przestrach. Pies leży, ale już nie dyszy, tylko patrzy przed siebie, położywszy mądry łebek na przednich łapach.

Sura, która ciekawie wyjrzała z poza łokcia pani rabinowej, zauważyła, że pies macha przyjaźnie ogonem. Może on wcale nie jest wściekły?

— Ja pójdę po kogo, ja się nie boję! — mówi zachowato.

— A jak on czebi uje? — waha się pani rabinowa.

— Ja mu dam ten łeb od kury, co jest w garnku po rosole... — proponuje Sura, cofając się przeornie dla uniknięcia zbyt dobrze znanego kulaka.

Ale rabinowa namyśla się poważnie nad tem zawiłym zagadnieniem. Potem wyjmując z garnka parę kurzych kości i poucza Surę, co ma czynić. Ostrożnie wypycha ją za drzwi i prędko zamyka za nią drzwi na rygiel. Sura z wahaniem podchodzi do środka sieni. Pies leży i macha coraz przyjaźniej ogonem. Sura rzuca mu kości. Pies zrywa się i zaczyna ogryzać je z wielkim apetytem. Z drugiej strony drzwi pani rabinowa nadsluchuje trwożnie spodziewanego krzyku dziecka. Cisza. Czyżby wściekły pies pożarł odrazu całą Surę? Szkodaby jej było, bo nieza z niej niańka, choć za słaba dla ciężkiego Lejbusia. (C. d. n.)



## PRZYJACIELE.

24)

— Szukaj! szukaj! — szeptał Francsek do Lupusa zbyt cicho, bo ten i tak trzymał się pilnie śladu. Co chwila obracał się ku nim, nagłając wzrokiem do pośpiechu. Ach, gdyby mogli biec jak on! Lecz Topsy sapiał z wysiłku, odwykły od biegu. — Francsek dzwigał dziewczynkę. Świt wstawał. Zroszone krzaki trzępaly ich po twarzach mokrą kłębą. Na mlecznej, obfitej rosie zostawał wyraźny ślad ich kroków. Zdążyli, jak mogli. Przypadli w paprociach bez tchu, gdy niedaleko zamajaczyła w perłowym brzasku sylwetka sowieckiego żołnierza. Naraz gdzieś z boku buchnęły strzały, krzyki, znów strzał i czyjś jęk. Żołnierz sowiecki pobiegł w tamtą stronę. Francsek porwał się biogiem, Lupus przed nim, Topsy ziejąc, z wywalonym ozorem, za nim. Dopadli polskiej placówki. Lupus wyskoczył nagle na zaskoczonego w pobliże strzały żołnierza, — mało go z niego zwalił, rzucając mu się na piersi w przystępie radości.

— ...Tfu, do czorta! co za sobaka! — splunął żołnierz. — Stój, bo strzele! — wrzasnął na wychylającego się z krzaków Francka.

— Nie trzeba, panie żołnierzu! — odparł tenże pogodnie, — to ja... Francsek... — Francsek, czy Jacek, stój, bo strzelam! Nie wolno przechodzić!

— A dyć, ja tu dziś byłem z panem kapitanem... To o tę skradzioną dziewczynkę... Już ją zabrałem i psa... — Żołnierz udobrychał się nieco i spuścił karabin.

— ...Zobaczmy na strażnicę, — rzekł surowo, — zaraz cię tam odprowadzę...

Spojrzał przychylnie na wystraszone dziecko i oba psy.

— Tego się, brachu, spisałeś, — wyznał poufnie, — a jakżeś ich znalazł?

— Ten, — Francsek wskazał Lupusa, — zaprowadził jak sznurkiem...

— Morowo! przydałby się i nam taki pies... Macie szczęście, że was nie złapali... Strzelali w tamtej stronie i zdaje się, kogoś ranili...

Przywołany gwizdkiem, nadszedł drugi wartownik, który miał odprowadzić zbiegów do strażnicy. Francsek wziął dziewczynkę na ręce i ruszyli, poprzędzani przez oba psy. Po raz pierwszy bodaj w życiu, Francsek szedł wyprostowany, wesół, zadowolony z siebie. Oczy mu błyszczały radością.

Parokilometrowa droga minęła, nie wiedzieć kiedy. Dochodząc do strażnicy, Francsek wypatrywał z daleka Julka

i Władka. Już go i oni dojrżeli przez okno, już wyskoczyli, nawpół przytomni z radości, z piskiem, krzykiem, okrywając pocałunkami Topsego, małą i Francka. Nie zdążyli jednak jeszcze zamienić dwu słów, gdy sędzia wyjrzał za nimi.

— Nie hałasujcie tak... — zaczął surowo. Urwał, patrząc ze zdumieniem na psa i dziewczynkę.

— To oni! Oni, panie sędzio! Francsek ich odnalazł!!

— Bogu Najwyższemu dzięki! Chodźcie! chodźcie prędko!

Wziął małą za rękę, zawołał psa i wprowadził ich do pokoju, przesyconego wonią eteru i kamfory. Na łóżku komendanta leżał jakiś człowiek, rżąc głośno. Doktor i kapitan stali przy nim, a u wejścia stał jeszcze ktoś trzeci, — śmierć.

Tym człowiekiem był Sławiczek, dyrektor i właściciel cyrku „Gloria“. Przekradł się tej samej nocy przez granicę, by porozumieć się z bratem w sprawie dalszego przechowania Lotki i Topsego. Pomylił się co do miejsca, trafił na nieuprzedzonego strażnika sowieckiego, który doń strzelił. Śmiertelnie rannego podnieśli żołnierze Kopu i przywieźli tu, na strażnicę.

Przed chwilą, korzystając z tego, że ranny odzyskał na moment przytomność, sędzia Domański nachylił się nad nim.

— Gdzie dziecko? gdzie dziecko? — pytał błagalnie. Ranny spojrzał nań uważnie. Coś niby skrucha błysnęła w gasnących oczach. Chciał przemówić, otworzył usta, — lecz wydał tylko niewyraźny bełkot. Sędzia z pośpiechem podał mu ołówek i kawałek papieru. Drżące palce uchwyciły go kurczowo. Z trudem jęły kreślić niezdarne litery: „L... jest...

w... Ołówek upadł. Palce zgrabiałe, sztywne, daremnie usiłowały ująć go na powrót. Twarz chorego wykrzywia się męką, niepokojem, usiłaniem staraniem wypowiedzenia czegoś dręczącego, co nie da umrzeć spokojnie.

W owej właśnie chwili, sędzia usłyszał piskliwe głosy chłopców i wyszedł, by ich uciszyć. Wrócił promieniejący, wzruszony, wiedząc wystraszoną Lotkę za rękę.

— Panie Sławiczek... — rzekł dobitnie — Bóg ulitował się nad panem i nad biedną Michaliną... Dziecko już znalezione... oto ono... i pies także...

Radosne zdumienie błysnęło w oczach umierającego. Uniósł z wysiłkiem głowę, spojrzał na nich wszystkich. Wodził gasnącym wzrokiem po obecnych, po skulonym Topsym, jak gdyby dziwiąc się, że to oni są tu wszyscy razem, a on odchodzi, — poczem przymknął oczy.

Wyszli wszyscy na palcach, zostawiając tylko doktora. Stanęli w sąsiedniej izbie przejęci, poważni, oszołomieni widokiem tak widomej kary Bożej i grozy śmierci.

— Już nie żyje... — rzekł doktor, otwierając drzwi.

## ROZDZIAŁ XIX.

Stojąc na progu plebanji, z założonymi na piersiach rękami, z uśmiechem, który mógłby się wydawać głupkowatym, gdyby nie był najwznioślejszym wyrazem bezgarnicznego szczęścia, — Michalina patrzyła z przejęciem. Jaś i Lotka stali tuż przy niej, czuła ich bliskość przez suknie. Wszyscy troje patrzyli na przeciągający ku stacji cyrk „Gloria“. Znajomy, nadto znajomy widok! Największy, najcięższy wóz-wagon ze lwami, ciągniemy przez słonja. Za nim dalsze zaprzężone w konie. Skaczące na wozach psy i małpy... Idący obok ludzie...

Odjeżdżają, lecz ona, Michalina, zostaje tu Bogu dzięki, patrząc bezpiecznie, jak oddala się dotychczasowe jej życie.

— Z Bogiem! z Bogiem! — powtarzała na przesyłane ręką pozdrowienia blaznów. Zapomniała im już fałszywego świadectwa, zbyt szczęśliwa, by czuć urazę do kogokolwiek. Małpy poznawszy ją z daleka skrzeczały przeraźliwie. Lory tańczyła na dachu klatki, ujadając.





# Konferencja Międzynarodowa.

(O jej programie i przygotowaniach do niej).

Do połowy grudnia 1931 r. nie było jeszcze ustalonym, czy przypadająca na sierpień 1932 r. Zeńska Konferencja Międzynarodowa odbędzie się istotnie w oznaczonym terminie, czy też zostanie odłożona do następnego roku. Przyczyną tego wahania Biura Międzynar. w sprawie tak ważnej i zwyczajowo ustalonej jak termin Konferencji, była troska czy z powodu kryzysu gospodarczego i ciężkich warunków materialnych w jakich znajduje się obecnie większość krajów, wysłanie przez nie delegatek na Konferencję nie napotka na trudności.

Zwrócono się więc do ogarnizacji Skautek będących członkami Biura Międzynarodowego z zapytaniem czy uważają za wolanie Konferencji w r. 1932 za wskazane. I oto mimo ciężkiej rzeczywistości sytuacji finansowej, większość krajów odpowiedziała przychylnie, twierdząc, że właśnie w trudnych chwilach jakże obecnie świat przeżywa, wzajemne zbliżenie się instrukteerek skautowych, doda im sił do pracy i otuchy na przyszłość, a dla takiego celu warto pokonać trudności i ponieść ofiary materialne.

Jak wiadomo zaszczyt goszczenia Konferencji przypadł tym razem Polsce. Wiedzieliśmy o tem naturalnie już od ubiegłej Konferencji t. j. od r. 1930, jednak wskutek projektu odłożenia jej, od jesieni 1931 r. przygotowania właściwie zawieszono.

To też nadesłana z Londynu przez Biuro Międzynarodowe w połowie gru-

dnia ub. r. telegraficzna wiadomość, że Konferencja nie zostaje odłożona i odbędzie się w lecie b. r., zelektryzowała zarówno władze harcerskie jak i szeregi ogół instrukteerek oraz harcerzek polskich. Odrazu podjęto akcję według planu nakreślonego przez zawiązany jeszcze w jesieni 1930 r. Komitet Konferencyjny. Wchodzące w skład tego Komitetu drużyny, a to: Zofia de Caillier, Hanna Dydyńska, Wanda Prażmowska, Helena Sliwowska i Janina Świątalska opracowały szczegółowy program działania, rozdziałając między siebie poszczególne działy pracy. Prace te, mają na celu przygotowanie przyjęcia Konferencji, danie jej niejako ram, na które mogłaby przeprowadzić swój program. Ten ostatni bowiem nie zależy od kraju, przyjmującego Konferencję, lecz ustala go Biuro Międzynarodowe i całe przyjęcie musi być do niego dostosowane. Oficjalny program Konferencji przedstawia się następująco: Dnia 6 sierpnia Lady Baden-Powell, Naczelna Skautka świata otworzy Konferencję, (Konferencja odbywać się będzie na terenie Stacji Harcerskiej na Bacz — Śląsk). Jest zwyczaj, że przewodniczącą Konferencji wysuwa kraj, w którym toczą się obrady i że jest to osoba z poza grona skautowego. W myśl tego przewodniczyć Konferencji będzie senatorka Hanna Hubicka, która wraz z wiceprzewodniczącą dhną Olgą Małkowską obejmą prezydium zaraz po otwarciu Konferencji. Nastąpią krótkie 5 minu-

towe raporty wszystkich organizacji skautek, obejmujące ostatni 2-letni okres pracy, poczem zostanie odczytany p. o. tokół z ostatniej Konferencji. Po usprawiedliwieniu nieobecnych, złożą sprawozdania: Dyrektorka Biura Międzynarodowego — Dame Katharine Furse, Skarbniczka Biura i Sekretarka. Dhną Henrichswand ze Szwajcarskiej Organizacji Skautek złożą sprawozdanie jako przewodniczącą Komitetu budowy „Naszego Dworku“ w Adellboden w Szwajcarii. Następnie odbędzie się wybór nowych członków Komitetu Międzynarodowego w miejsce 4 ustępujących. Dalej nastąpi omówienie szeregu spraw bieżących i aktualnych i ustalenie miejsca następnej Konferencji. Po załatwieniu tej kwestji, zagał Dame Katharina Furse dyskusję na temat: „Jak uniknąć polityki w pracy skautowej“. Na tej dyskusji skończy się pierwsza część Konferencji, w której udział wolno brać tylko delegatkom poszczególnych organizacji skautowych. W drugiej części może brać udział jako goście szersze grono instruktorskie i tu też jest spodziewany liczny udział polskich instrukteerek. Będzie wygłoszony szereg referatów dyskusyjnych, a między innemi 2 przez Polki, mianowicie „O obozach dłuższych i wędrownych“ dhną Wołkowskiej; „O służbie“ dhną Małkowskiej. Referaty będą wygłaszane w języku francuskim lub angielskim, lecz przemawiać w dyskusji można po polsku, gdyż obecne tłumaczki przełożą natychmiast odnośne przemówienia na język francuski.

(Dokończenie nastąpi).

## Przyjaciele.

(Dok. ze str. 7).

Z ostatniego wozu wyskoczył August z zawiniątkiem w ręku i podbiegł ku niej.

— Bywaj zdrowa, — rzucił śpiesznie, — przyniosłem tutaj ubranie psa, jego lity i klocki... Nam już niepotrzebne, — oddaj chłopcom, do widzenia!

— Jak sobie dacie radę bez dyrektora? — zatrzymywała go ciekawa.

Roześmiał się wesoło.

— Już cię lepiej niż z nim! Już wszystko ułożyliśmy... Będziemy dawać przedstawienia i dzielić się dochodem... Niech mu Bóg nie pamięta, ile nas ten drań nadreżył... Nawet zwierzęta poweselały, odkąd go niema, a Dorkowi rozum prawie wrócił...

— Dorek jedzie z wami?

— Ano, — powiada, że jak dyrektora niema, to on woli w cyrku... — Do widzenia, stara, do widzenia, Lotka!

Pobiegł szybko za oddalającym się taborem. Gdy znikł, Michalina poszła z wreczonym przez Augusta węzełkiem do bawialni, gdzie kanonik, sędzia i wszyscy trzej chłopcy siedzieli na walnej naradzie. Na stole leżała już napisana sążnista depesza do rodziców, donosząca o szczęśliwym wyniku wyprawy i rychłym powrocie. Tylko jak ją zakończyć? Prośba o pieniądze? Zapewne tak będzie trzeba, choć chłopcy mieli serdeczną ochotę dojechać jakoś własnym przemysłem do domu.

Drugim kłopotem, który ich chwilowo zaprzętał, była sprawa Francka. Okazało się bowiem, że sędzia Domański miał bliskie stosunki z Urzędem Emigra-

cyjnym i byłby mógł ułatwić Frankowi wyjazd do Ameryki szybko i nadzwyczaj tanio. Wystarczyłoby 300 zł. Ale skąd je otrzymać i jak?...

Wejście Michaliny z paczką przerwało te rozmyślenia. Julek skoczył żywo, rozwinął mantylkę, cylinder. Ze śmiechem ubrał w nie Topsego, który szczęśliwy, bezpieczny, poddawał się tym zabiegom uprzejmie a nawet z zadowoleniem. Bezwiednie przybrał wyraz „profesora Sapientissimusa“ i usiadł sztywno na krześle. Julek chwycił uradowany kartę z alfabetem, stając przed nim.

— Cóż nam powiesz, szanowny profesorze? — zapytał z powagą.

— ...Kielbasa pachnie... — wystukał Topsy, pociągając z lubością nosem w kierunku drzwi jadalnego pokoju.

Wszyscy buchnęli śmiechem. Nagle sędzia spoważniał.

— A gdybyście tak, przed wyjazdem, zrobili jedno przedstawienie z Topsyem — zaproponował, — uzyskalibyście pieniądze i na drogę i dla Francka?

— To jest myśl! — wykrzyknął Wladek.

Julek ujął Topsego pod brodę.

— Najszanowniejszy, najmilszy profesorze, czy zgadzasz się raz, raz jedyny, pokazać wszystko co umiesz, żebyśmy mieli dużo, dużo pieniędzy?

— Bardzo dobrze — wystukał „profesor“.

— Ależ to pomysł, panie sędzio! Tylko jak to zrobić, bo trzeba przecież sali, pozwolenia...

— Ja się tem wszystkiem zajmę... Bądźcie spokojni. Cała ta historia zrobiła się tak głośna w mieście, że ręczę, iż powodzenie będziecie mieć niezwykle,

bo każdy pragnie was i wasze psy zobaczyć... Dochód będzie duży... Proponuję wam przeznaczenie połowy na bezrobotnych, a połowa wystarczy aż nadto na drogę Francka i waszą...

— Ależ oczywiście! co za szczęście! Że to nam wcześniej do głowy nie przyszło! — cieszył się Wladek, Julek pisał entuzjastycznie. Franciek nie nie mówił, ale oczy jego promieniały.

— Pokaż jeszcze coś, Topsiszku, tym kochanym, najlepszym panom... — namiętnie Julek, uspokoiwszy się nieco. Rozbawiony, rachował, układał klocki wśród zgodnego chóru zachwyconych głosów

Lupus leżał koło nóg księdza kanonika, patrząc po swojemu, nieco drwiąco, na te popisy. Nie zazdrościł przyjacielowi pochwał, ani jego wiedzy. Życie samo dało najlepszy dowód, co wartościowsze: uczoność Topsego, czy jego, Lupusa, zdrowy psi rozsadek?

Te same najwidoczniej refleksje snuły się po głowie księdza, gdyż zauważył:

— ...Jednakże nigdy się nie zgodzę, by było dobrem wykołowanie zwierząt przez zmuszanie ich do ludzkiego rozumowania, wyrażania się na wzór ludzi... Nie widzę w tem celu... Zwierzęta trzeba kochać, szanować i rozwijać, ale w kierunku ich przyrodzonych zdolności, a nie tworzyć jakąś marną karykaturę człowieka. Ostatnie wypadki jasno chyba wykazały, kto szczęśliwszy i użyteczniejszy: pies myślicy czy człowiek, czy pies, który został psem czynie po prostu, pies?

— Hm... zapewne, — mruknął sędzia.

Pies — pies trzepał ogonem wesoło.

KONIEC.





3



# Na Tropie Zuchów.

## Dziewczęta-zuchy.

Pamiętam, na uroczystości szkolnej, ktoś z rodziców powiedział: „Chłopcy to zawsze zuchy, a dziewczynki?” Nie rozumiem, dlaczego dziewczynki nie mogą być zuchami? Ktoś, kto nigdy nie obserwował życia dziewczynek, nie powinien tak myśleć. Dziewczynki częściej zasługują na to miano, niż chłopcy. Chłopiec jest przez naturę obdarzony większą siłą, sprytem, odwagą i to, co dla niego jest drobnostką, dla dziewczynki połączone jest nieraz z wielką trudnością, np. biegi, wyścigi, marsze, wchodzenie na drzewa i t. p. Nie znaczy to jednak wcale, że dziewczynki nie potrafią przezwyciężyć trudności i postępować po zuchowemu.

Pracowałam w gromadzie koedukacyjnej, która z czasem rozpadła się na męską i żeńską. Żeńską prowadzę dalej, obserwując jednocześnie chłopców i, jeśli mam być szczerą, to dziewczynki moje w niczem nie ustępują chłopcom, a nawet w pracy nad sobą okazują więcej postępów. Mimo tego, że są bardziej delikatne i wrażliwe — umieją znosić trudne i niewygodne ćwiczenia, trzeba tylko nimi umiejętnie pokierować.

Moje zuchy były z rodzin zamożnych, więc poza lekcjami żadnych prac koło siebie nie wykonywały. W gromadzie jednak szorowały podłogę kaciłką zuchowego, myły okna, czyściły meble, ubierały kaciłki własnymi pracami. Na urządzanych co miesiąc towarzyskich zebrańach ośmiolatnie zuchy umiały wyliczyć, ile czego potrzeba, następnie nakryć i podać do stołu. Na wydatki zuchowe nie korzystały z pieniędzy od rodziców, lecz haftowały kołnierzyki, chusteczki, robiły serwetki z rafii, przeplatanki z papieru, pudełka ozdoby z kartonu i sprzedawały je wśród znajomych, zyskiwały własne pieniądze, za które kupowały rzeczy potrzebne gromadzie. Słyszac o dzieciach potrzebujących pomocy, z resztek zeszytów szywały starannie nowe i ofiarowywały je biedniejszym od siebie, dowiadując się jednocześnie o ich losie. Cała zima zuchy IV oddziału chodziły kolektorem do znanych nam młodszych, mało zdolnych dzieci i pomagały im w nauce.

Jak wspominałam wyżej, moje zuchy były dość zamożne, mogły sobie wszystko kupić, nie znały przedtem pracy, a nie znając nie szanowały jej, nie miały potrzeby wykonywać dobrych uczynków, bo w domu często niewiele tego nie wymagało, lecz przeciwnie zabraniano. Dopiero gromada wskazała im, jak wiele dobrego swą pracą można zrobić nie tylko sobie, lecz i innym.

Kiedyś wybrałyśmy się na wycieczkę za miasto. Wbrew przewidywaniom pogoda rano zaczęła się zmieniać. Obawiając się deszczu chciałam pakować rzeczy. Na to zuchy zaprotestowały zapewniając, że deszczu się nie boją, rzeczy dobrze ukryją. Ponieważ pociąg miał być dopiero popołudniem, musieliśmy się zgodzić na ich propozycję. Szybko, bez słów, ósemkowe wydały rozkaz i rozdzieliły prace. Z przyjemnością patrzyłam, jak dwie ósemki z toporkiem



Zuchy z Warszawy (Pologne)  
Fot. J. Zwolakowska

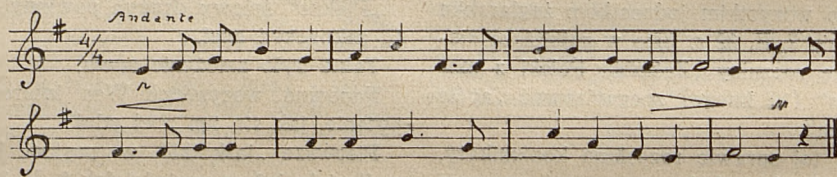
## Wiadomości zuchowe.

Warszawa zorganizowała zimowy kurs dla wódzów zuchowych w szkołach powszechnych. W Oszmianie odbył się „Dzień Zuchów”. W Chetmnie powstała nowa gromada. W Krakowie powstały wydziały zuchowe w Chorągwi i Hufcu. W Równem jest gromada zuchów, złożona z Polaków i Rusinów.

\*

KOT JAKIŚ NIEZDARA znalazł się niewiadomym sposobem na szczycie słupa telegraficznego i ani mowy o zejściu. Spryskacz dżużynowy włóczków wakenhoeckich (Anglia) zaalarmowany rozpaczliwym lamentem, oswobodził nieboraka i, całkiem zdrtwiałego, odchrząknął. Drużyna uroczyście wciągnęła nabytek do swego inwentarza.

## Modlitwa zuchów.



Ojcie niebieski, którego jest  
Obecny z nami wszędzie,  
Ty serca nasze w dłoni masz  
I wiesz, co z nami będzie.

My, drobne kwiatki z Twoich pól,  
Wznosimy swoje głosy:  
W miłości Twej nam zostań zwół,  
I czystość daj nam rosy.

Daj też serduszkom naszym moc  
Być promykami Twemi,  
Daj jasną gwiazdką świecić w noc  
Dla smutnych na tej ziemi...

i dwoma szczyrykami poszły do pobliskiego lasu (byłyśmy na rzece); zaś trzecia zbierała paczkę w jednym miejscu, szpadelkiem umocowywała kije od chorągiewek jako podpory i z przynoszonych co chwila gałązek utkłada dach, który uchronił nas od zupełnie znikniewia. Wdziałam, że praca była ciężka, niektóre z wysiłkiem wykonywały polecenia, jednak żadna nie skarżyła się, nie marzkała. Ileż tam było rak i nóg podrapanych! Rozumiały, że wspólna praca osiągnie cel, a tego zrozumienia ani dom, ani szkoła w dostatecznym stopniu nie daje.

Gromada lubiła bardzo gry na sali. Po narysowanej na podłodze ósemce należało przejść z książką na słowie bez śmiechu, bo książka wtedy upada i lub skakać po tej ósemce na jednej nodze z kartofiem na tyłce w reku; albo znów marsz jednej pary, mającej nogi skrótłkowicie związane włóczką. Zerwanie włóczki, spadek książki lub kartofla przynosił minus ósemce dziewcząt.

Wiosną i latem zuchy hodują w doniczkach i skrzynkach kwiaty, które

co tydzień jedna ósemka ubiera ołtarzyk w najbliższym kościele.

Nieśworno, przechodząc ogródkiem, znalazłyśmy zmarłego ptaszka. Na następnej zbiórce wywiązała się na ten temat pogawędka, której wynikiem był zbudowany z grubej tektury domek dla ptaszka. Zerowisko na desce mamy przez cały rok. Wiem, że nieraz w domu miała zuchy przykrości, ale prace te sprawiają im przyjemność, dają zadowolenie i dlatego tak gorąco garną się do gromady, pęskapią swymi jedynak miłośnymi rękami zuchowemu. Z delikatnych, rozpieszczonych, kapryśnych dziewczynek gromada wytwarza śmiałe, dzielne i odważne zuchy, które do każdej pracy biorą się z ochotą, mają przyjemność w pokonywaniu trudności, dostrzegają przynależność, pomagają chętnie innym, czyli są prawdziwymi zuchami. Lubią wśród nich pracować, bo często same prowadzą gry i ćwiczenia, a ja występuję wówczas jako stary, serdeczny zuch i opiekun.

Jadwiga Kubalska.



## Narzędzia pionierskie.

**Drużyna:** Co? Już mamy myśleć o obozie? w lutym?

**Ja:** Tak, w lutym. Zaglądnęłam właśnie do magazynu i ujrzałam tam straszne rzeczy. Okazało się, że są tam zaledwie dwie jakietaki saperki, jedna tępą siekierka i kilka drobiazgów. Pamiętacie przecież, że w zeszłym roku wszystko musiałyśmy pożyczać.

**Drużyna:** Ach, więc trzeba sprawić cały inwentarz. To tak niemilo używać cudzych rzeczy!

**Ja:** Odbylałam właśnie w tej sprawie konferencję ze skarbniczką i dowiedziałam się, że można będzie kupić coś nie coś, ale nie od razu. Co miesiąc sprawimy kilka przedmiotów i może do wakacji zaopatrzymy się w rzeczy najważniejsze.

**Drużyna:** A czego nam potrzeba, żebyśmy miały dość narzędzi?

**Ja:** Z inwentarza pionierskiego niezbędne są dla drużyny dwie duże łopaty, 6 saperek (licząc po dwie na zastęp złożony z 6—8 dziewcząt), 3 ostre siekiery, przynajmniej jedna duża piła do drzewa i jedna piłka ramowa do rżnięcia desek — oczywiście o taśmie dość szerokiej i niezbyt drobnych ząbkach.

**Drużyna:** Piła ramowa, to jest taka, co ma boki drewnianej ramy u góry ściągnięte sznurkiem i, którą napina się skracając ten sznurek silniej przy pomocy poprzecznego drążka?

**Ja:** Tak, taka właśnie. Dalej konieczne będą obcegi i strug też się przyda.

**Drużyna:** Strug? Co to takiego?

**Ja:** Znacnie pewnie inną nazwę tego narzędzia — hebel. Ale to nie jest polskie słowo, więc go unikajcie. Strugi są różnych gatunków. Wam najpotrzebniejszy będzie „zdzieracz“ o ostrzu okragłym. Możecie też zaopatrzyć się w „gładzik“ o ostrzu prostym, a wtedy wasze ławki i stoły będą rzeczywiście gładkie i równe. Do sporządzenia przedmiotów obozowych bardziej luksusowych przyda się również mocne i dość szerokie dłuto. Ponieważ jedziemy w górską okolice, potrzebny nam będzie koniecznie choć jeden czekan, t. z. mocna wąska siekierka, posiadająca zamiast obucha długi, solidny, lekko wygięty kołec.

Pamiętajcie, że jest to minimum rzeczy potrzebnych drużynie w obozie.

## Czyszczenie narzędzi.

**Drużyna:** Część tych rzeczy już mamy, tylko trzeba je będzie porządkie wyczyścić naftą.

**Ja:** Naftą? Wcale nie jest dobrze czyścić żelazo naftą, bo mu to szkodzi. Zarzewiały łopaty i siekiery można oczyścić z rdzy zwykłym popiołem lub drobnopiękistym piaskiem (oczywiście przy takim czyszczeniu ostrza się stępią, to też należy za wszelką cenę unikać rdzy), piły i heble lepiej jest czyścić specjalną gumą do czyszczenia żelaza, jaką można dostać za kilkadziesiąt groszy w każdym sklepie żelaznym. Potem trzeba narzędzia spłukać wodą, wytrzeć je do sucha i posmarować jakimkolwiek tłuszczem. Może to być tran, olej, czy wazelina.

## Łózka siatkowe.

**Drużyna:** No dobrze, wiemy już co robić z narzędziami. Ale przed latem jeszcze jedną rzecz musimy sobie koniecznie sporządzić: — łózka z siatki. To takie doskonałe! Takie siatki, jakie miały dziewczęta ze Śląska na Obozach Skautów Słow. w Pradze. Czy to dużo roboty z taką siatką?

**Ja:** Ale gdzie tam. W trzy godziny można mieć siatkę gotową, a sznurek nie jest wcale taki drogi. Trzeba kupić kłębek sznurka manila (biały i dość sztywny). Sznurek powinien mieć oko 1/4 cm.



średnicy — będzie najprawdopodobniej skrecony tylko z dwóch splotów. Potem trzeba wbić w brzeg starego stołu 18 gwoździ cienkich, lecz dość długich w odległości 6 cm. jeden od drugiego. Następnie tnie się sznurek na kawałki długości około 7 metr. każdy. Składa się je wpół i każdy sznurek w miejscu złożenia zaczepia się o jeden gwoździe. Gdy już mamy przed sobą 18 kawałków sznurka równo wiszących na gwoździach, zabieramy się do ich wiązania. Jak wiązać — pokazuje to wam rysunek. Może będzie wam trudno zawiązać pierwszy węzeł, ale 5 minut studjowania rysunku wystarczy, a dalszy ciąg pójdzie łatwo. Nie trzeba tylko mocno zaciągać węzłów — muszą one być dość luźne. Oczka siatki muszą być dość duże — odległość jednego węzła od drugiego powinna wynosić około 8 cm. Gdy już skończycie całą siatkę, trzeba koniecznie sznurków złączyć, obwijając je wzajemnie mocno cienkim sznurkiem, tak, aby zamykały równą linią ostatnie oczka siatki. Na miejscu, w obozie robimy z czterech żerdzi rodzaj prostokątnej ramy, na którą naciąga się mocno siatkę i przywiązujemy się ją do niej sznurkiem. Ramę umocowujemy się potem do czterech palików wbitych w ziemię, na siatce kładzie się siennik i — śpi się miękko i wygodnie jak na najlepszym materacu.

**Maria Kapiszewska.**

## Redaktor ma głos.

W naszej Administracji ruch niebywały, gdyż numer obecny zostanie rozesłany do wszystkich żeńskich organizacji zagranicznych, oraz do naszych drużyn harcererek. Numer ten nosi datę 22-go lutego. Jest to dzień urodzin Lorda Baden Powella i jego małżonki (czy nie ciekawy zbieg okoliczności?), uznany przez skautki całego świata za dzień braterstwa międzynarodowego. Mamy nadzieję, że wydając ten numer i rozsyłając go zagranicę wraz ze streszczeniem w języku francuskim — „Na Tropie“ dorzuca swoją cegiełkę do żmudnej budowy wzajemnego poznania się i nawiązania więzów sympatii między harcerkami, a ich siostrami innych krajów.

**Kochani Czytelnicy!** (Teraz — jak widzicie — zanoszę się na rzecz poważną i doniosłą). Kochani Czytelnicy —

z prawdziwą przykrością muszę zawiadomić wszystkich moich prenumeratorów, że z powodu nieprzewidzianie dużej ich liczby — zabrakło nam już 1-go numeru bieżącego roku. Nie pomogą więc reklamacje — z próżnego wszak i Salomon nie należy! Na pociechę Administracja posyła im numer gwiazdkowy — ma przecież 16 stron i kolorową okładkę! (Nie zamierzajcie się na mnie butem za te słowa...)

**Prof. Dudziakowi z Rybnika** dziękujemy bardzo za piękne fotografie i opis szopki. Z materiałów tych skorzystamy w przyszłym numerze.

Pamiętajcie, że prenumerata „Zastępowego“ obowiązuje wszystkie drużyny szkół powszechnych! „Zastępowy“ ukazuje się 10-go każdego miesiąca w objętości 4-oh stron formatu „Na Tropie“. Prenumerata „Zastępowego“ łącznie z „Na Tropie“ wynosi 7 zł. rocznie, 3 zł. 50 gr. półrocznie i 2 zł. 10 gr. kwartalnie. Prenumerata „Zastępowego“ oddzielnie wynosi 1 zł. 50 gr. płatne za cały rok z góry.



**AKCJE GWIAZDKOWA** na szerszą skalę zorganizował wydział pracy społecznej na terenie Warszawy. Urządzono w czterech schroniskach zabawy przy choince dla bezdomnych, w których wzięło udział przeszło 1000 dzieci i trzy zabawy dla dzieci w Ośrodku zdrowia w Grochowie. Harcerki warszawskie spakowały dalej 800 paczek ze słodyczami dla żołnierzy i ubrały dla nich 11 choinek, oraz wysłały zabawki dla chorych dzieci do sanatorium w Górcze. Zastęp starszo-harcerski zorganizował wieczór sylwestrowy dla bezrobotnych na Solcu w herbaciarni.

**KURS PRZECIWOLOTNICZY**, zorganizowany przez Wydział Przysposobienia Wojskowego dla druhen, posiadających sprawność obrony przeciwgazowej — ukończyło 7 druhen. W tym samym czasie 10 druhen ukończyło kurs obrony przeciwgazowej. Wydział prowadzi obecnie podobne kursy na terenie drużyn starszych dziewcząt.

**ODPRAWA DRUŻYNOWYCH I HUF-COWYCH** Lwowskiej Chorągwi Harcererek odbyła się w dn. 31. I, 1. i 2. II. br. Odprawa zgromadziła zgórą sto uczestniczek, reprezentujących 25 środowisk. Na otwarcie odprawy przybył przewodniczący Z. O. Lw. gen. Popowicz, który wygłosił dłuższe przemówienie na temat znaczenia wychowania harcerskiego dla życia państwowego. Dalszy ciąg odprawy obejmował ciekawe sprawozdania drużyn, referaty z zakresu ideologii

harcerskiej, grę polową, sprawy zachowe i p. w. Odprawę urozmaiciła wieczornica, urządzona przez drużynę starszych harcererek im. T. Zana.

**TELEFON I TABLICZKA** z napisem „Saska 105” zostały już zainstalowane w domku harcererek warszawskich — ku ogromnej uciechu druhen, zajętych urządzeniem domku. XIV drużyna kontynuuje malowanie podłóg. Robi się również skrzynia na śmieci, która ma stać na placu przylegającym do domku. Najwięcej trudności przysporzyło doprowadzenie do domku wody. Narazie doprowadzono wodę tylko do mycia — wodę do picia trzeba przynosić od sąsiadów. Obecnie każda z drużyn warszawskich przygotowuje dla domku „niespodziankę” w postaci jakiejś samodzielnej pracy, mającej na celu uzupełnienie wewnętrznego urządzenia domku.

**W OSZMIANIE**, słynnej ze swej dawnej szlachty, harcerstwo istnieje już z przerwami od 1921 r. Jednak praca minionych lat kryje się w mroku, z powodu braku dokumentów. Praca obecna ruszyła nowymi torami, gdy na terenie Gimnazjum w dn. 4. III. 28 r. została utworzona I. Osz. D. H., założona przez obecnego drużynowego ów. S. Kiejde. Praca w drużynie mimo trudnych początkowo warunków rozwija się pomyślnie. Liczy obecnie 32 członków podzielonych na dwie Gromady: Harcowników i Zuchów. (J. K. S.)

W sierpniu b. r. na Buczu harcerskiem zapanuje ruch niebywały. Oprócz bowiem delegatów na Konferencję Międzynarodową i takich gości, jak Lord Baden Powell z żoną, znajdzie się tam około 40 naszych instruktorek i kilka drużyn, pełniących różne odpowiedzialne służby. W najbliższej okolicy Bucza rozsiądą się prócz tego liczne obozy. Również wielu harcerzy przywędruje pewnie w te strony, aby móc powitać na polskiej ziemi Baden Powella. Razem skupi się na Buczu i bliższej jego okolicy kilka setek osób z całej Polski.

Każdy, kto pragnie latem odwiedzić Bucze, powinien przedtem zapoznać się z niem bliżej, dowiedzieć się, czym ono właściwie jest, gdzie się znajduje itp. Wszystkie te wiadomości znaleźć można w książeczce p. t. „Bucze”, wydanej przez „Na Tropie”, a zawierającej rozdziały p. o. Zofii Kossak-Szczuckiej, Jadwigi Wierzbiańskiej, Mariana Łowińskiego itp. Całość jest niezwykle bogato ilustrowana. Książeczkę tę można jeszcze nabyć w Administracji „Na Tropie” w cenie 1 zł. 50 gr. (wydanie normalne) i 2 zł. 50 gr. (wydanie luksusowe).

## Odsuńcie na bok słowa!

(Dokończenie ze str. 3).

Dokola izby na stolikach rozłożone fotografie, pocztówki, pamiątki z krajów, w których drużyna obywatela (między temi Polska jest najbogaciej reprezentowana). Po wieczery następuje „ognisko obozowe”, i płyną pieśni: „Za górami za lasami”, „Hej tam pod lasem” i inne oczywiście w przekładzie angielskim\*). Na zakończenie rozbrzmiewa „O Panie Boże, Ojciec nasz...” na pamiątkę obozu nad Bugiem.

Dużo się dziś o tem mówi, że niema między ludźmi miłości, że wszędzie panuje egoizm, chciwość, prywatność, lecz radzę Wam, nie słuchajcie tego, co się mówi. Słowa to broń niebezpieczna. I nie czekajcie, aż Was dosięgnie jakaś odezwa, po której trzeba będzie zwołać nadzwyczajną radę drużyny, ażeby rozważyć sprawę i powziąć jakąś konkretną decyzję. Pamiętajcie tylko słowa przyrzeczenia Waszego i prawa i czujcie to, co Wam te słowa i sumienie Wasze nakazuje.

\*) Drużna Violeta Mason przełożyła 24 polskich pieśni harcerskich i ludowych na język angielski i niektóre polskie pieśni obiegły już nasz glob dokoła.



W dniu 1. lutego odbyła się w mieszkaniu Posta Czeskosłowackiego w Warszawie uroczystość, w czasie której Minister Girsy wręczył medale pamiątkowe, ofiarowane przez Naczelnicztwo „Svazu Junaku Skautu” Przewodniczącemu Z. H. P. dr. Grażyńskiemu, oraz Naczelniczce i Naczelnikowi Głównych Kwater. Następnie Pan Minister doręczył zgromadzonemu, odznaczonemu w Pradze polskim zawodnikom dyplomy stwierdzające zdobycie czołowych miejsc w zawodach złotych. Na fotografii widzimy w środku P. Ministra Girsę, na lewo wiceprzewodniczącą Z. H. P. dhę Sliwowską i Naczelnika Olbromskiego, na prawo wiceprzewodniczącą ks. Mamersbergera i Naczelniczkę Wierzbiańską.

**Prenumerata „Na Tropie”:** z przesyłką pocztową rocznie 6 zł., półrocznie 3 zł., kwartalnie 1,80 zł., miesięcznie 80 gr. Cena numeru 40 groszy. Należność za prenumeratę należy uiszczać z góry. W braku pisemnego odwołania prenumerata obowiązuje nadal. W sprawie ogłoszeń należy zwracać się do Administracji. Adres Redakcji i Administracji: Katowice, ul. Szafranka „Domek Harcerski”. Konto w P. K. O. Katowice Nr. 305 350.

W skład Komitetu Redakcyjnego wchodzi: Olga Grzbielowa, Marja Kapiszewska, Zofia Tworowska, Jadwiga Laszczka-Wierzbiańska, Witold Bublewski, Jan Grzbiela, Aleksander Kamiński, Henryk Kapiszewski, Marjan Wierzbiański.

Wydawca: Zarząd Oddziału Śląskiego Związku Harcerstwa Polskiego.

Redaktor odpow.: Henryk Kapiszewski.

Oddito w Drukarni Śląskiej Sp. z o. o., Katowice, narożnik ul. Batorego 2 i ul. Kościuszki nr. 15.

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem.